

Affidamento alla ditta Linklab di Elisabetta Maurutto, Via Trenta Ottobre 4, 34100 Trieste (TS), P. IVA 01265890325, della fornitura di un servizio di traduzione e di revisione linguistica, dall'italiano all'inglese, di un testo scientifico, ai fini della pubblicazione, tramite ordine diretto di acquisto (ODA 4436568), nell'ambito del Me.Pa. della Consip S.p.A. - docente referente Prof. Giuseppe Barbiero - Codice progetto di ricerca BAR18DIP.SHS – CIG Z9224992F1.

Il Direttore del Dipartimento di Scienze Umane e Sociali

Visto lo Statuto di Ateneo, nel testo vigente;

visto il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, nel testo vigente;

visto il Regolamento di Ateneo per la gestione ed il coordinamento dei centri di spesa, nel testo vigente;

visto il Regolamento per l'utilizzo dei fondi di ricerca di Ateneo, nel testo vigente;

vista la Legge 7 agosto 1990, n. 241, recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", nel testo vigente;

visto il Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, recante "Codice dei contratti pubblici", nel testo vigente;

richiamata la deliberazione del Consiglio dell'Università n. 82, adottata nella seduta del 22 dicembre 2017 (nonché i successivi atti di variazione), con la quale è stato approvato il budget autorizzatorio per l'anno 2018;

visto il progetto di ricerca 2018, dal titolo "A new Connectedness to Nature Scale" (codice progetto BAR18DIP.SHS) di cui è responsabile scientifico il Prof. Giuseppe Barbiero;

richiamata, a presupposto del presente Decreto, l'autorizzazione all'utilizzo dei fondi assegnati per la ricerca, nota giusta prot. n. 9114 /III/13 in data 7 agosto 2018, a favore del Prof. Giuseppe Barbiero, concernente "Traduzione dall'italiano in inglese di un paper di circa 2.000 parole *Biophilic Design: How to enhance physical and psychological health and wellbeing in our built environments*", per "Pubblicazione ad invito del Politecnico di Milano" e per un importo presunto pari a euro 370,00, comprensivo di tutti gli oneri oltre all'Iva di legge al 22%;

atteso che al provvedimento autorizzatorio di cui al punto precedente è stata allegata la seguente scrittura contabile: Anticipata n. 2838/2018, pari ad euro 370,00 (trecentosettanta/00) imputata sul progetto BAR18DIP.SHS;

considerato che occorre, dunque, provvedere all'acquisizione del predetto servizio, in quanto necessario alle attività di ricerca del Prof. Giuseppe Barbiero;

atteso che il costo stimato del servizio da acquisire risulta di modico valore e inferiore ai 1.000,00 euro;

richiamato l'articolo 32, comma 2, del D.lgs. n. 50/2016, il quale stabilisce che per affidamenti di importo inferiore a 40.000,00 euro, la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto tramite determina a contrarre o atto equivalente che contenga, in modo semplificato, l'oggetto dell'affidamento, l'importo, il fornitore, le ragioni della scelta del fornitore, il possesso da parte sua dei requisiti di carattere generale nonché il possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;

richiamato il provvedimento del Direttore generale n. 94, prot. univda n. 5742/X/04 del 7 luglio 2017, con il quale sono state approvate le procedure per l'acquisizione di forniture di beni e servizi di importo inferiore a 40.000,00 euro, nonché i relativi allegati;

viste le Linee Guida n. 4, di attuazione del Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici", approvate dal Consiglio dell'Autorità con delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016, aggiornate al Decreto Legislativo 19 aprile 2017, n. 56, con delibera del Consiglio n. 206, del 1° marzo 2018;

preso atto che l'articolo 37, comma 1, del D.lgs. n. 50/2016 prevede che le stazioni appaltanti, fermi restando gli obblighi di ricorso agli strumenti di acquisto e negoziazione, anche telematici, previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa, possono procedere direttamente e autonomamente, tra l'altro, all'acquisizione di forniture e servizi di importo inferiore a 40.000,00 euro nonché attraverso l'effettuazione di ordine a valere su strumenti di acquisto messi a disposizione dalle centrali di committenza;

atteso che la tipologia del servizio in oggetto è ricompresa nel Bando "SERVIZI", Categoria "Servizi Commerciali vari" del Me.Pa. della Consip S.p.A;

vista l'individuazione, nell'ambito dei fornitori presenti all'interno del suddetto Bando, di un elenco ordinato di Ditte che presentano i migliori giudizi positivi sulle recensioni Google, così come effettuata dal Prof. Giuseppe Barbiero;

rilevato che per l'acquisizione del suddetto servizio sul Me.Pa. della Consip S.p.A, l'offerta che risulta essere più conveniente sotto l'aspetto comparato delle caratteristiche qualitative e dell'economicità di spesa, risulta essere quello della ditta Linklab di Elisabetta Maurutto, Via Trenta Ottobre 4, 34100 Trieste (TS), P. IVA 01265890325, al prezzo di euro 216,00, esclusa l'Iva di legge al 22%;

ritenuto, pertanto, riscontrata la congruità del prezzo ed il rispetto delle specifiche tecniche richieste, di procedere all'acquisizione tramite Me.Pa. della Consip S.p.A, dalla ditta Linklab di Elisabetta Maurutto, del servizio indicato nell'ordine diretto di acquisto, allegato al presente decreto, di cui costituisce parte integrante e sostanziale, per un importo complessivo di euro 263,52, comprensivo di tutti gli oneri e dell'Iva di legge al 22%;

## dato atto che:

• il possesso dei requisiti di carattere generale di cui all'articolo 80 del D.lgs. n. 50 del 2016 è stato autocertificato dal fornitore in sede di domanda di abilitazione al bando;

- è stato consultato il casellario dell'Autorità Nazionale Anticorruzione per la verifica dei requisiti di ordine generale (Prot. Univda 9134 dell'8 agosto 2018);
- è stata verificata la regolarità contributiva della ditta Linklab di Elisabetta Maurutto, tramite la piattaforma dedicata (DURC online) Protocollo INPS\_11461975 (Prot. Univda 9123 del 7 agosto 2018);
- è stata accertata l'iscrizione alla Camera di Commercio della Ditta Linklab di Elisabetta Maurutto, tramite apposita visura camerale acquisita agli atti di Ateneo (Prot. Univda 9133 dell'8 agosto 2018);
- il pagamento della prestazione verrà effettuato previa verifica della corretta effettuazione del servizio, esclusivamente con le modalità di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136, e precisamente tramite bonifico su conto corrente bancario o postale dedicato alle commesse pubbliche;
- ai fini di assicurare la tracciabilità dei movimenti finanziari relativi ai rapporti contrattuali in ambito pubblico alla presente fornitura è stato attribuito il seguente codice CIG Z9224992F1;
- i dati relativi al presente affidamento sono soggetti alla pubblicazione prevista dalla normativa vigente in materia, nelle apposite sottosezioni della pagina "Amministrazione trasparente" del sito web dell'Ateneo;
- alla presente fornitura si applicano, per quanto compatibili, le disposizioni del Codice di comportamento dei dipendenti dell'Università della Valle d'Aosta, pubblicato sul sito dell'Ateneo, www.univda.it, nella sezione denominata "Normativa";

preso atto che il responsabile unico del procedimento è la Dott.ssa Giovannina Venanzio, Funzionario dell'Ufficio Progetti e Relazioni internazionali, della Direzione generale di Ateneo;

considerato, altresì, che la stipula del contratto per la fornitura del servizio in oggetto, è disposta in modalità elettronica mediante il portale www.acquistinretepa.it della Consip S.p.A.;

ritenuto che sussistono le condizioni di opportunità e convenienza per disporre l'affidamento della fornitura in oggetto;

preso atto che il presente Decreto è soggetto a visto di regolarità contabile e accertata la copertura finanziaria,

## **DECRETA**

- 1. È autorizzata la procedura di affidamento descritta in premessa ed è stabilito che:
  - l'oggetto del contratto riguarda l'acquisizione di un servizio di traduzione e di revisione linguistica dall'italiano all'inglese di un testo scientifico denominato "Biophilic Design: How to enhance physical and psychological health and wellbeing in our built environments", ai fini della pubblicazione dello stesso, ad invito del Politecnico di Milano, da parte del Prof. Giuseppe Barbiero, per un importo pari a euro 263,52, comprensivo di tutti gli oneri e dell'Iva di legge al 22%;
  - l'acquisizione della predetta fornitura è effettuata mediante l'affidamento diretto, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lettera a), del D.lgs n. 50 del 2016, tramite ordine diretto di acquisto (ODA 4436568) nell'ambito del Me.Pa. della Consip S.p.A;

- ai sensi dell'articolo 32, comma 14, del D.lgs n. 50/2016, la stipula del contratto è disposta in modalità elettronica mediante il portale www.acquistinretepa.it di Consip S.p.A;
- 2. È preso atto che il responsabile del procedimento è la Dott.ssa Giovannina Venanzio, Funzionario dell'Ufficio Progetti e Relazioni internazionali, della Direzione generale di Ateneo;
- 3. È affidata, per le ragioni espresse in premessa, alla ditta Linklab di Elisabetta Maurutto, Via Trenta Ottobre 4, 34100 Trieste (TS), P. IVA 01265890325, la fornitura di cui al precedente punto 1, per un importo pari a euro 263,52, comprensivo di tutti gli oneri e dell'Iva di legge al 22%;
- 4. È autorizzata, per le finalità di cui al precedente punto 1, la spesa complessiva di euro 263,52, comprensiva di tutti gli oneri oltre all'Iva di legge al 22%, con imputazione contabile sulla voce COAN del PDC 2018 CA.04.02.04.01.12 "Spese per servizi di traduzioni e revisione linguistica" del progetto di ricerca 2018, dal titolo "A new Connectedness to Nature Scale" (codice progetto BAR18DIP.SHS), di cui è responsabile scientifico il Prof. Giuseppe Barbiero;
- 5. È dato atto che il presente Decreto è soggetto al visto di regolarità contabile;
- 6. Al presente Decreto è allegata la scrittura contabile relativa all'autorizzazione di cui al punto 4;
- 7. Al presente Decreto è, altresì, allegato il documento d'ordine n. ODA 4436568;
- 8. È dato atto che la liquidazione della fattura elettronica avverrà previo esito positivo della regolarità della fornitura e nel rispetto degli obblighi previsti dall'articolo 3 della legge n. 136/2010, nonché a seguito dell'esito positivo degli accertamenti disposti in materia di pagamenti da parte degli enti pubblici;
- 9. Sono pubblicati, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29, comma 1, del D.Lgs. n. 50/2016, il contenuto e gli estremi del presente Decreto sul sito istituzionale dell'Università, nell'ambito della sezione denominata "Amministrazione trasparente" il primo giorno lavorativo successivo alla data di protocollazione ed è data informazione che, avverso al presente Decreto, è esperibile il ricorso giurisdizionale amministrativo al TAR Valle d'Aosta entro 30 giorni decorrenti dalla sopra indicata data di pubblicazione;
- 10. Il presente Decreto è trasmesso ai competenti uffici della Direzione generale e al Dipartimento di Scienze Umane e Sociali per quanto di competenza.

Allegati: n. 2

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE UMANE E SOCIALI Maria Grazia Monaci sottoscritto digitalmente